



A magyar nemzet.

Irta: Kish Gyula, Bridgeport, Conn.

A magyar nemzetnek páratlan történelmét a kronikások leírták már, s meg örökitették. Az egyik író büszkén rámutat Magyarországnak bátor kitarására, és az ezeréves uralkodásának büszke vezéreire.

A másik író rámutat egy jószívű magyarországra, a mely országba meg volt az egyéni szabadság, vagy nemzeti szabadság. Ahol szabadság volt szolgáltatva a saját anyanyelvét használni, nemzet különbség nélkül.

A harmadik író szomorú tapasztalatokról és fájó szívvel rámutat az elcsonkított Magyarországra, és visszanéz a multra és felkiált, "Hol vagy Kosuth Lajos? — Szabadságot akarunk." Elvették az arany és a sóbányáinkat, és elszakították Magyar testvéreinket.

A negyedik író rámutat arra a sok millió Magyarra a mely kivándorolt Magyarországból, és föl sohajt és szomorúan mondja: "szegény Magyar Nemzet, mivé lettél?"

No és mit mondunk mi ehhez, úgy van e? Ha igazságot akarunk mondani, akkor azt kell mondanunk hogy ugyan! A Magyar népnek örömét ott látjuk Canadának és Amerikának egyes részein.

De látjuk Braziliának területén s, és mi mind emberek gondolkozunk és azt mondjuk: "Szegény Magyar Nemzet, mi lesz most?" és agodalom borítja sziveinket, de én azt mondom hogy ne könnyezzünk és ne szomorkodjunk. Van egy Alkotó, akinek köze van a nemzetek bukásához, és a nemzetek föl emeléséhez.

Ha mi mint magyar egyházak és

magyar egyesületek dolgozunk a magyarság érdekében, hiszük azt, hogy a mostani revízió segíthet, de csak békeséges uton, nem karddal, és nem a magyarok piros vérével.

Irjuk le aztat hogy szabadságot és igazságot akarunk, vajon az 1848-ban kiontott vér hozott e szabadságot? — Vajon a világháborúban kiontott vér hozott-e valami jót? Nem. Hozott szív-fájdalmat az özvegyeknek és hozott rongyokban csavart, éhes gyermekeket, hozott csonkulást és vakságot, de hozott egy csonka Magyar Országot. Hozott egy jóléttől elrugaszkodott Oroszországot. Hozott a mi részünkről önzést és bünt. Hozott a kapitalisa osztálynak sok-sok milliót. A mi szereteteinknek pedig hozott halált.

Valjon a világháborúnak nem a vér volt az előhírnöke? De igen a királyi pár meggyilkolása, de jól van ez így? nem, nem! Mi békét akarunk. De mit mond Jézus Krisztus az Isten fia Péternek, amikor a kertben megfogják az Urat: "Péter tedd hüvelybe a te kardodat, mert a ki kardal fogadtatik, kardal ölettetik meg."

Szövetkezzél keresztyén világ és protestáljunk a vér kiontás ellen, édes anyák akik gyermekeket neveltek és mindenki mondjuk ezt: "Mi békét akarunk. Isten segíthet ami helyzetünkön de senki más. Egy leszegezett igazság az, hogy a magyar nép örömeinek a kivándorlás már jóval a világháború előtt ártott én mintha Isten kezét látnám ebben is Hóseas 6. rész 1—2 verse szerint.

Jertek el térjünk vissza az Urhoz,

mert Ő szagatott meg és Ő gyógyít meg minket; meg vert és beköti a mi sebeinket."

Igen a nagy Istennél van a szabadság jegye kedves magyar testvéreim — nagy szabadságot ad az Atyánál, hová a mi lelkünk repül örömeiben mind egy hófehér galamb.

És ne fájjon, hogy csatát veszítettek lettünk, mert a gonosz világ a legnagyobb szabadtót is keresztre feszítették de harmad napra föltámadott, és ha mi hiszünk Ő benne magyar testvéreim, mi is föltámadunk.

Tavaszelé.

Irta: Henczel József.

Tavaszdodik, a nap olykor kiragyoget, Enyhébb idő váltogatja a fagyot. Hol az egyik, hol a másik van felül, S a természet még csendesen szenderül

Nem hiszi, hogy amit vár, ez volna az; Nem hiszi, hogy ilyen lenne a tavasz. Jobb is, hogyha kételkedik benne még, És nem ölt fel zöld palástot a vidék.

Ha túl korán tavaszdodik nagy baj az, Természet is, gazda is megbánja azt: Várni kell még türelmesen pár hetet, Enyhe szellő míg a tájon átlebeg.

Két szelid közt megy az erős elefánt Napsugár és szellő töri föld fagyát; A napsugár birkózik már a téllal, Segíteni enyhe szellő most kél fel.

A hitélet mezején is felragyog.... Enyhébb idő törögeti a fagyot, Egy két röget megenyhít a napsugár De ne higgyük hogy ez tavasz volna már!

Várni kell még türelmesen pár évet S imádkozni míg a lélek felébred; Majd ragyog a kegyelem napsugara: Akkor lesz a lelki élet tavasza.

Megbocsátás.

Irta: Bíró Árpád, Hamilton

A megbocsátás... és meg nem bocsátás... az emberiségnek a legmegvitathatóbb problémái... nézzünk csak mi a különbség... melyik hangzik szebben? Én neked megbocsátok, vagy az-e, hogy én neked soha meg nem bocsátok. Gondolom azt még a pogány is százszázalékosan be kell ismerje, hogy az milliószor szebben hangzik: Én neked megbocsátok....

Az ó-testamentomban úgy ítélkeztek az emberek egymás fölött, hogy szemet-szemért, fogat-fogért... Ha az ó-testamentum lapjait olvassuk nincs min oly nagyon csodálkoznunk; — de midőn az új-testamentomot végig olvassuk, van mi felett csodálkoznunk, úgy annyira hogy a lélekzetünk is elakad... Néha könnyes szemekkel elolvasom azt hogy Megváltó járt a földön, egy olyan aki csodás szeretetén keresztül bevazette az emberiség történelmébe a megbocsátást... No most már nézzünk szét magunk körül merre és hová van rejtőzve a megbocsátás? Jaj, nagyon sokaknál el van rejtőzve, prédára van téve még ma is a dicstelen avagy dicső huszadik században...

Keresük csak. — A megbocsátás oda van rejtőzve a Krisztusi szeretetbe. Abba a szeretetbe, amely szeretetet én már vagy négyszáz költeményemben megénekeltem... Ha megvagyunk keresztelve krisztusi szeretettel, az esetben a megbocsátás beleül szíveinkbe úgy hogy azt onnan kilakoltatni nem lehet. Én hiszem azt, hogy csekély némelyek szeretettel vagyunk megkeresztelve, mert Krisztus az öveit születésüktől fogva kiválasztotta... Krisztus maga mondta az öveinek: "Nem ti választottatok engem, hanem én választottalak ti teket, hogy elmenvén gyümölcsöt teremjete".

Az öndicséret nem szép... de én a megbocsátást a szívemből nem tudtam kinullázni soha és azt gyakoroltam is cselekedeteimen keresztül zsenge ifjú koromtól fogva.

Egy cselekedetem a többek közül megemlítek az olvasók okulására.

Ezelőtt husz évvel volt egy felejthetetlen incidensem egy előttem teljesen idegen emberrel, amelynek még most is a számba van a keserű izze...

Ami történt közöttünk minél rövidebben írom körül: — Egy lány játszik szerepet az előadásban. Az én fiatal emberemet valami féltékenységi mánia szálta meg, amit én később az idők folyamán tudtam meg. Akkor nem tudtam azt, hogy ő féltékeny. Tizenhét éves fejjel még azt se tudtam jóformán, hogy milyen fán is terem a féltékenység... Nem tudtam azt se, hogy a lány őt szereti-e vagy engem szeret? Csak később tudtam meg, hogy a lány belém volt háborodva... Hiszen ilyen csodák történnek a nagy világban, hogy a lányok egy-kettőre az első találkozás alkalmával fülig szerelmesek lesznek és mi sem mit nem tudunk róla... Valahogy így voltam én is. Lehet hogy a lány azért gábolódott belém, mert én udvariatlanul udvaroltam neki...

Azzal toldom tovább a dolgot, hogy tudomásom kívül én egy vetélytársal voltam szemközt, és kezdtünk góromba szavakat váltogatni és nyomban tetlegességre is került a sor, de mivel ő hozzám képest óriási fickó lévén úgy ropogtatta a csontjaim mint a pordorját. A szószoros értelmében úgy megvert mint a két fenekű dobót...

Én a vetélytársam ellen boszút nem foraltam... nem nyomoztam... nem érdeklődtem utána... teljesen elejtettem...

Emberemmel, ha jól emlékszem, 8 év múlva találkoztam, egy mezővárosban vásár alkalmával. Ő jött hozzám ő szólított meg én megse ismertem volna; — egy teljesen megtört ember állott előttem... Kezét kezembe adta és kért engem, hogy bocsássak meg neki. Én megkérdeztem tőle mit tudjak megbocsátani neked kedves barátom? Erre ő ezt felelte: — "Te még nem tudod azt hogy én az utadot keresztel keresztettem, de hogy ha idővel mindent megtudsz akkor is megfogsz bocsátani nekem"? Fogva tartotta a kezem hévvel szoritotta... Én meg gondolkodtam, szavait fontolgattam... Ime előttem áll egy ember, aki utamat keresztel keresztelte; — kereszt — kereszt. Jézus — szeretet — megbocsátás sussogott keresztül szívemen lelkemen. Valami megmozdult bennem, és a következő választ adtam emberemnek: "Barátom nem tudtál akkorát véteni nekem, hogy én azt most és mindenkorra megne tud-

jam bocsátani. Én hátrafelé is és előre is neked megbocsátok". És ő ezt felelte: "Köszönöm" — A keze reszketett mikor az enyém elengedte, de az enyém nem. Derült mosollyal az arcán távozott tőlem. Miért? Mert én megbocsátottam neki... Én megbocsátottam igazán. — Hogy mit? Azt csak én tudom...

Ez uraim és hölgyeim, nem mese ez százszázalékosan átélt dolog. Velem történt!!! Én megbocsátottam, s én megbocsátok... Jót tettem — és jót teszek azokkal akik velem rosszat tettek és rosszat tesznek... Áldottam és áldom azokat akik engem átkoztak és átkoznak...

Én a tengeren innen is, és túl is, mindenkinek megbocsátok...

Ah ülj bele egyes emberi szívekbe, — terjedj, — terjedj ki népekre, nemzetekre, országokra, világokra Krisztusi örökség, — Szeretet — Megbocsátás; — Újtestamentum lapjai világosít meg az egész világtalan világot. — Mivel??? Szeretettel, — megbocsátással.

Ott vagytok a mélységben, bűnben, jajban, vérben. — Sokan ott vagytok ti hősöknek csufolt hősök a csaták szeszennyes fertőjében. Gyilkoltok esszeveszetten — érzéstelenül. Jaj, ti egyszer sem milliószor sem vagytok hősök. — Nem, nem, én mondom.

Én előttem az oly ember igazi valószínűsős hő, aki még az ellenségeinek is megtud bocsátani. Ez százszázalékos igazság, Isten s ember előtt...

Te meg tudsz-e bocsátani? Én megbocsátok!! Milyen irjam körül a megbocsátást? Röviden és gyorsan, mert ma az emberek a rövidséget és gyorsaságot szeretik... Ma halad az ember, repül áránként nem is tudom megmondani hány mérföldes iramban. Én csak látom hogy repülnek sokan ész nélkül. Ma kérem szépen nagyon gyorsan intéződik el minden. Sok ember a mai korban kezébe vesszi a könyvek könyvét, s forgatni kezdi tapogatja. — Szörnyülködik azon, hogy de hosszú historia. — Arra nekem nincs időm, ezt keresztül olvasni... Sok olvasni kezdi... "Kezdetben teremté Isten a mennyet és a földet". — Mikor ez megtörtént akkor kezdi forgatni a lapokat gyorsan amíg el nem ér az újtestamentumig és abba is belekezd...

"Jézus Krisztusnak, Dávid fiának

és Ábrahám fijának nemzetségéről való könyv". Sok embernek itt már a gondolatja kezd repülni gyorsan és azzal intézi el kételkedve a biblia olvasást; hogy ha Krisztus Dávid fia volt, miképpen lehetett az Isten Fia? Sok ember innen is repül tovább el egészen az ámenig... Vége... Ennél tovább már nem lehet menni! Itt aztán hitetlenül sokan lezuhannak a mélységbe és roncsá válnak.

Ha valaki hittel végig olvassa az újtestamentumot találkozni fog Krisztus szeretetével; találkozni fog a megbocsátással, amelyben egyszer és mindenkor megoldatnak minden emberi rabigák... Olvasatok végig legalább az újtestamentumot... Nácik, Fascisták és mindenféle isták... Tanuljatok. — szívből, lélekből éreztetek keresztül a megbocsátás jelentőségét. Az ádáz véres kezeket kapcsolódjon szeretettel össze az enyémmel és susogjátok velem: Én hátrafelé és előre is megbocsátok! Mind legyünk Krisztus katonái, legyünk hősök! — Milyen szépen hangzik: Én megbocsátok! — Én hős vagyok!

Huszedik század! Repülő légió!... Ma trombita harsog, — dob pereg, s hirdeti: "Krisztus a Szeretet!" Ha haladunk akkor a hősiesség más formát kell öltözön magára. Nagyon illik: — Én megbocsátok. — Én szeretek.

MEGJAVITJÁK A SZABED-SÁG SZOBROT.

Több mint ötven esztendeje, a Szabadság hatalmas szobra üdvözölte a new yorki kikötőbe érkező utast.

A szobrot — amelyet Franciaország népe ajándékozott Amerikának, jelképezvén azon ideálokat, amelyek a szabad Amerika megszületését lehetővé tették — 1886-ban helyezték el a Bedloe szigeten. Abban az időben a szobor úgy csillogott, mint egy vadonatúj penny. A sziklakő és konkrét talapzat, amelyen a szobor nyugodott, szilárd. A szobor belső acél szerkezetét frissen kifestették, hogy a rozsdától megóvják. A szobor körül egy gyepes talajt rendezték, hogy méltó keretet adjon a szobornak.

Egy fél évszázad mult el azóta. — Szellemi tekintetben a szép nő ép oly erőben volt 1936-ban, mint 1886-ban. De szépsége elfakult. Érthető is, hiszen 50 esztendőn keresztül, szélvihar, a sós tengervíz, a nyári viharok és jégesők mosták és verték a szobrot és a gyárak füstje és piszka kéreggel vonta be a szabadság szellemének alakját. A szobor bronz ruháját zöld patina takarta, talapzatát kikezdte a maró tengervíz és

a hatalmas üvegfáklyából apró darabokat tördelt le az idő vasfoga. Attól kellett tartani, hogy egy szép napon az egész szobor összeroskad.

Hogy ezt a történelmi értékű szobrot rendbehozzák a Works Progress Administration egész sereg szakmunkást küldött a helyszínre. Valamennyiben mesterek a maguk szakmájában; kőművesek, festők, vasmunkások, talaj-technikusok — akiket a WPA a new yorki segély listákról hívott munkába. Ezek a munkások hosszú tapasztalataik legjavát vitték a szobor munkalathoz.

Az öltözetet takaró zöld patinát nem távolították el, mert az az oxid-takaró — ellentétben az acél rozsdájával — megvédi a fémeket a további romlástól. De ettől eltekintve ugyiszólván újra öltöztették, mosdatták és kívül belül kifestették és kitisztították a szobrot.

A belső részek kifestése alkotta a legnagyobb feladatot.

Ötven esztendő alatt, — amióta New York kikötőjét díszíti — tizenkét-szer festették a szobor belsejét. — Most ez a 12 festék rétegek kellett eltávolítani, égetés útján. A vasmunkát előbb vörös olomfestékkel vonták be, hogy a rozsdától megőrizték, aztán pedig az egész belsőt alumínium festékkel bevonták.

Az alapzattól fel egészen a főbejáratig új lépcsőket építettek. A rozoga és keskeny lépcsőt, amely a kilátóhoz vezet, hozzá erősítették a vascsölpökhöz, amelyet a lépcső körülírt. A felemelt kart (amelyek elzárták a látogatók elől) újból megerősítették. A 15.000 watt erejű villanykörtét — amely mint világítótorony szerepet is játszik a tengeri és léghajozás számára — új vezetékkel látták el. A fáklya üvegburáját is kicserélték.

A hatalmas kőalapzatot a kőművesek kijavították. A kövek közül kikapták az ócska cementet és friss cementtel kötötték meg a sziklaköveket. Az szobor lábai körül vastag bronz lemezt helyeztek el, hogy az eső víz ne hatolhasson be a szoborba. Új aszfaltot raktak le, fákat és bokrokat ültettek és több padot helyeztek el a látogatók kényelmére.

A munka még nincs teljesen készen de tavaszra a kis Bedloe szigete a new yorki öböl egyik gyöngye lesz. Most már nyugodtak lehetünk afelől, hogy a szobor hosszú időn át állni fog és magásra fogja tartani a fáklyát, amivel az amerikai szabadságot hirdeti.

EGY ÚJABB VESZTESÉG.

Fájdalmas szívvel vesszük tudomásul azt, hogy Domokos Lajos préd. tv. ki a Bethlehem, Pa.-i gyülekezet szülője volt visszavonult a munkától. Óriási áldozatok árán kb. 18 évvel ezelőtt megkezdte a belk munkát. A nevezett város

ban és nem csupán fenntartotta, hanem nevelte úgy számban, mint lelkitapasztalatokban agyannyira, hogy ma ott van az egyik legszebb gyülekezetünk.

Domokos tv. az angol tv.-ink intézkedése miatt kényszerült vissza vonulni, mivel olyan munkást helyeztek a gyűl. elére, helyére, ki magyarul és románul is tud prédikálni. Persze az intézkedés egy nagy tévedés volt, melyről a későbbi idő tett tanúbizottságot. A beállított egyén rövid időn belül felmondott és most Révész tv. van a helyén.

Mi Domokos testvér fájdalmában mélyen osztozunk, s mivel ismerjük őszinte keresztyéni életét, kitartó szorgalmát és buzgó missziószellemét erősen hiszük azt, hogy egy másik alkalmat nyit meg az Ur részére.

Ha valaki óhajta t v.-rt levélben vagy személyesen felkeresni, s vele érintkezni az alábbi címen található meg: Rev. Louis Domokos, 640 Spring Street, Bethlehem, Pa. Szerkesztő

FELHÍVÁS A GYÜLEKEZETEKHEZ.

A mult Konvención Szövetségünk azzal a megbízatással tisztelt meg, hogy fogadjam el a Szövetség pénztárnokságát, mely kérdésnek én eleget tettem. Közel 6 hónap zajlott le azóta Isten kegyelmeből, de a legnagyobb sajnálattal kell kijelentnem azt, hogy azóta egy gyülekezet sem küldött egy centet sem. Nem akarok érte senkit kárhoztatni, de azt tudom hogy valahol és valakikben hiba van. Amit elsem tagadhatunk. De a hibákat jóvá lehet tenni és Isten is megbocsátja hanyagságunkat ha azt igyekezünk jóvá tenni. Kedves munkás testvéreim! Ti kik Ör álóul vagytok helyetekre állítva úgy a gyülekezet, mint a Szövetség térén feleősek vagytok azért, mert évről-évre üres a Szövetség pénztára. Nem csak tervek re van csupán szükség, de cselekedetekre is.

A Konvención ideje közeledik mivel jövőnk és miért jöjjünk össze? Sáfárkodni vagy egyet nevetni a jelentésen? Ez nem fizeti ki magát. De nem is keresztyénies Legyen kérem meghallgatva, melyet a Szövetség nevében teszek, hogy minden gyülekezet küldjön annyit, amennyit tehet a Szövetség részére.

Stumpf Árpád, Szöv. pénzt.
14 Silliman Ave.,
Bridgeport, Conn.

Evangelium Hírnök**"THE GOSPEL MESSENGER"***Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America*
4142 Lorain Avenue Cleveland, Ohio

Megjelenik 1-én és 15-én

Entered as second-class matter at the
postoffice of Cleveland, Ohio, under the
Act of March 3, 1879Acceptance for mailing at the special
rate of postage provided for in section
1103, Act of October 3, 1917**Rev. Gabriel Petre, Editor**
3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

Asst. Editors:

Rev. J. S. Fazekas
1710 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.**Rev. G. Fodor**
1312 Lincoln St. Gary, Ind.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Félévre 75c

Subscription:

\$1.50 per year — 75c half year

SZERKESZTŐ ROVATA

SZERETET. — Mivel a szeretet elvont fogalom, s megmagyarázni csak úgy lehet ha az Isten szent lelkének bennünk lakozó fájának legelső, legszébb, legélvezetesebb gyümölcsét tesszük megfigyelésünk tárgyává. Azonban amint mélyebre hatolunk tanulmányainkban, eljutunk ahhoz a forráshoz, mellyel lelki életünk fájának gyökerei összekötöttesben vannak, s melyből állan dóan táplálkoznak, szívják az életnedvet, hogy gyümölcsözhessenek. Ez az Isten szeretetének tengere, — melyről az Írás ezt mondja: "Mert úgy szerette Isten e világot, hogy az ő egyszülött Fiát adá, hogy valaki hiszen ő benne el ne vesszen, hanem örök élete legyen" (Ján. 3:16).

Előttém úgy tűnik fel, mintha Isten kimondhatatlan szeretetének ezt a bizonyosságát nem is ember, hanem mennyei angyal örökitette volna meg. Ez a vers olyan sokat, olyan nagyot, olyan szépet és olyan jót mond Istenről, hogy azt emberi ésszel a maga egészében felfogni, megmagyarázni nem lehet. Ha Isten beleveszi bölcs tervébe, hogy az utolsó idők jelei gyanánt egy hirdetést helyezzen az égboltozatra, valószínűleg az említett igéket fogja választani.

Tehát ezen a földön Jézus maga volt a megtestült Szeretet. Életének minden cselekedetéből kisugárzott az isteni, őszinte, fölemelő, megmentésre törekvő szeretet... Midőn a jeruzsálemi templom főtermében ostromát csattogtatta, s vele kiverte a pénzváltókat, galambárusokat éppen úgy, mint mikor azt mondotta: "Jaj néktek képmutató

Farizeusok, Írástudók". — Szeretete keményen ostromozta az emberben lakozó bűnöknek aljas neveit, míg magát az embert kimondhatatlanul szerette. — Hadat üzent nyilvános fellépésével a Sátánnak és minden istenellenes bűnnek; — gyötörte, kinozta jelenlétével az emberben lakozó gonosz lelkeket, míg azokat, kik hozzá közelgettek bármilyen bűnösök is voltak, magához fogadta.

A krisztusi vagy isteni szeretet körünkben is ostromozza a bűnt, de Jézus példájára a Krisztushoz vágyakozó lelkek felé nyújtja segítő kezeit minden áldozattal. Hogy mennyire birjuk Jézus szeretetét abból tűnik ki, hogy milyen áldozatokat vagyunk képesek meghozni embertársainkért.

Sok keresztyén életfájának csak egyes ágai vannak beoltva. Beszéde olyan szép, kedves, azonban cselekedete botrányos és viszont. — Ha beszélnék mindig a szeretet az első tárgy, de szívüket az adakozás elől teljesen elzárják. — Addig békében vannak embertársaikkal, míg valaki meg nem bántja őket; — bántalom esetén pedig a megbocsáthatatlanság démonának engedő oda életét. Csak azt hajtja folyton: — A sérelemre jogos.

NEMZETI ÜNNEP. — Március 15-ét a magyarság nemzeti ünnepnek tekinti. Emlékezetben vissza megy 1848-ra, midőn Petőfi Sándor a magyar fővárosban elszavalta a "Nemzeti Dal" című költeményét, mellyel a pesti ifjúságban felkeltette a szabadság utáni vágyat, ugyanarra, hogy a Szabadságharc Magyarországon elkerülhetlenné vált. Nagyon szép megemlékezni a szabadságharc hőseiről, de soha nem szabad elfelejteni, hogy nekünk magyaroknak van egy nagyobb Petőfi-nk, Kosuth-unk; ez Jézus Krisztus. — Míg azok életüket feláldozták a szabadságért, de csatát vesztek, addig Jézus is feláldozta és győzött az ellenség felett. "Azért, ha a Fiu megszabadít, bizony nyál szabadok lesztek". — Nem mérvadó, milyen országban, kormány alatt. Az mindenütt szabad, aki szabad!

AGGODALMOSKODUNK.

A következő sorokban megemlített testvérek lakásokat változtattak de az új címet velünk nem közölték. A posztai figyelmeztetést megkaptuk és az Evangelium Hírnök lapot addig nem küldhetjük amíg pontos címet nem kapunk. Azok, akik tudnak valamit ezekről a testvérekről, szíveskedjenek felhívni figyelmüket vagy nekünk címüket megírni.

Rose Gyurichko, Bethlehem, Pa.

James Papp R. F. D. No. 1 Berlin

Heights, Ohio

Mrs. Matula Louis, Cleveland, O.
Stephen Orosz, New York City
Sussan Toth, Welland, Ont. Canada
Michael Oláh, East Chicago, Ind.
Nájsz Joseph, Detroit, Mich.
Tony Mongo, Granite City, Ill.
Mrs. G. Lukács, Avenel, N. J.
Mr. Breszawski, Perth Amboy, N. J.
Emma Hegyes, Detroit, Mich.
Gilford Andrew, Toronto, Canada
Kathrine Czider, Akron Ohio
S. Beregszászi, Cleveland, Ohio
Ch. Balogh, Windsor, Ont. Canada

REV. L. A. GROSS TANÁR-É
VAGY DIÁK?

Szövetségünk területén mindenki úgy ismerte izraelita atyánkfiát, hogy ő a "Northern Baptist Seminary"-ban folytatja tanulmányát mint tanuló. Azonban az utóbbi időben az Amerikai Magyar Világ kommunista napilap által rendezett körutjában úgy lett feltüntetve mint magyar baptista tanár, sőt a kommunisták városunkban így is macerálták testvéreinket: "A maguk püspöke a Munkás Otthonban tart előadást". Ezért aztán utánna néztünk a dolognak a következő eredménnyel: Az intézet egyik igazgatósági tagjának lehelől idézek egy pár mondatot, mely fényt szor a kérdésre:

"He is not a professor in this institution. He is a student studying for a doctorate. What teaching he does is simply in connection with his work for the doctor's degree".

Magyar fordításban így hangzik:

"Ő nem profesor ebben az intézetben, ő egy tanuló, ki tanul a doktorátuszért. Ami tanítást ő végez, az egyszerűen kapcsolatos az ő munkájával a doktorátusz fokozatért."

Tehát ehhez nem kell kommentár. Beszél ez magáért. Mindenki levonhatja magának a konzekvenciát, hogy megfélemlessen annak a csoportnak, melynek égosza alatt előadásaival és cikkeivel dolgozik.

Petre Gábor.

MELYIK JOBB?

Puha kenyér, puha ágy,
E kettőre sohse vágyj
Szár az kenyér, kemény fekhely!
Akkor lesz belőled ember.

Igaz öröm, igaz hit
Ha szivedben az lakik.
De ha hited csinált virág:
Örömed úgy hűtlen barát.

Az anyagi gazdagság,
Boldogságot soh sem ád;
Szegénység és nélkülözés.
Velük lesz itt hited egész.

MISSZIÓ-HIREK

BETHLEHEMI HIREK.

ALÁMERÍTÉS. — Gyülekezetünkben már régen nem volt olyan örömteljes nap mint február 6-án. Már a reggeli istentiszteletünkön érezhetük Urunk kiváltságos és áldást adó kegyelmét. Ez azonban még magasabbra emelkedett mikor a mi kedves New Yorki testvéreink (valami 45) kedves prédikátorukkal a Matuskovitch testvérral hozták megérkeztek. Azonnal az énekkar egy lélekbe markoló énekszámot adott elő, az ő nagytudású és rátermetű karmesterük Csopják testvér vezetésével. Szívünk, lelkünk örvend azon, hogy a mi k. tv.-ink nem sajnálták a fáradságot és áldozatkészséget, csak azért, hogy bennünket megörvendeztessenek s az itt évekig alvó munkát ezzel is elősegítsék, s barátainkra jó benyomást gyakoroljanak. Azután a vonószenekekar adott elő egy pár szép darabot, amit aztán követett a Matuskovich tv. beszéde. A tisztelet után vendég testvéreinket a bethlehemiek látták el ebédel.

Az alámerítés d. u. 3 órakor vette kezdetét. (Mivel itt nincs saját templomunk — az első angol baptista templomban). Barátaink már d. u. 2 órakor gyülekeztek a fent nevezett templomban, hogy szemtanúi legyenek a bibliai keresztségnek és a már előre behirdetett ünnepélyünknek. Három órai kezdettel meg is kezdtünk ünnepélyünket. A new yorki vonószenekekar örvendeztette meg a közönséget egy pár lelki énekszámval. Majd gyülekezetünk prédikátora nyitotta meg az istentiszteletet. Az ünnepi szónok Matuskovitch tv. nagy lelkesedéssel és meggyőződéssel ecseelt a keresztség — alámerítés mivoltát és annak szükségességét. Ezt követte az énekkar. "Kik ezek itt fehérben?" Majd a Révész tv. lépett a medencébe, ahová hitéről meggyőződve hét kedves lélek követte, hogy bizonyosságot tegyenek hitükről, és meggyőződésükről, az alámerítés által.

Sajnos hogy estére nem maradhattak a nagy esőzés miatt a new yorki testvérek, de fogadják hálánkat és szívbeli köszönetünket minden tettükért. Urunk pótolja vissza minden áldozatkészségüket és fáradságukért pedig jutalmazza meg őket. Az új plántákat pedig nevelje, erősítse s vigye előbb a krisztusi életben.

VACSORA. — Nőegyletünk nagy-szerű disznótoros vacsorát rendezett febr. 10-én. A vacsorát a gyülekezetünk egyik kedves tagja Id. Behn Lajos tv. tette lehetővé, aki egy 100 fontos ser-tést ajándékozott Nőegyletünknek. Kö-

szönjük az ajándékot. A vacsora nagyon nagyon jól sikerült. Barátaink közül nagyon szép számmal voltak. Az eredményről még jelenben nem adhatunk jelentést, de hiszük, hogy Nőegyletünk sáfárkodása nem volt hiábavaló.

LEÁNYEGYLETÜNK. — Március 17-én leányegyletünk nagy ünnepélyre készül. Lesz csoportos előadás, vendég szónok stb. Kérjük a közelben levő leányegyleteket, hogy vegyenek részt ünnepélyünkön.

Ifj. Behn Lajosné, gyűl. jegyző.

CLEVELAND, WEST SIDE

VACSORA. — Február 12-én Lincoln Ábrahám születése napján tartotta meg gyülekezetünk a Női Egylet rendezésében jótékony célú vacsoránkat templomunk festése és renoválására, mely fényesen sikerült. — Ugy a disznótoros vacsora, mint az utána következő műsor mások véleménye szerint is kitűnő volt.

Az általános változatos előadások mellett Revák István préd. tv. tartotta az ünnepi beszédet sokak épülésre. A zenekar pedig több esetben lelkesen játszott.

A megjelenők száma helyből és körünkben lévő gyülekezetekből rekordtörő volt. — Istentiszteletünk előtt munkájuk miatt többen elkellett menjenek mégis tágas templomunk megtelt ünnepelő közönséggel, kedves testvéreink és barátaikkal. — Ezuttal is fogadják leghálásabb köszönetünket szíves támogatásukért.

MENYEGZŐ. — Ezennel bejelentjük hogy március 19-én fogja Gulyás Ilyés tv. és Balogh Rózsa tv.-nő egybekelési ünnepélyüket templomunkban este 7:00 órától megtartani.

EVANGÉLIZÁLÁS. — Gyülekezetünk készül egy nagyobb szabású evangélizálásra március 27—Április 3-ig. Már is érezzük, hogy Isten rendkívüli áldásokat tartogat részünkre. Sajnos, de az evangelista személyét még nem jelenthetjük be. Csak annyit írunk az Urnak egyik kedves szolgája lesz. — Imádkozanak testvéreink érettségükért.

BRIDGEPORT, CONN.

DISZNÓTOROS VACSORA. A férfi Kör disznótoros vacsorát tartott Február 12-én a legnagyobb sikerrel. Barátaink oly szép számmal jelentek meg, hogy minden eddigi megjelenést felülmúlt. Természetesen ami imáink után azt kell mondanunk, hogy a férfi testvéreink szakképzettsége ezen a téren elismerést érdemel, mert ezt teljesen a férfiak készítették, sőt a kiszolgálásnál is a fiatal emberek segédkeztek. Több mint 200 terítéket szolgáltak fel testvéreink. Ugy a lelkiekben mint az anyagiakban éreztük Istenünk áldá-

sát rajtunk megnyugodni. A vacsora között felváltva tartottak lelkes és építő beszédeket: Bíró Mihály a Wallingfordi gyülekezet pásztorja és Krajenyák András, Botka József tv. a South Norwalki gyülekezet pásztorja Rev. D. Meyhoffer, György István tv. és még többen szoltak elismerő szavakat. De minden áldásért Istennek legyen hála.

A. S.

WEST PULLMANI NŐK ESTÉLYE

Február 9-én gyönyörű esténk volt lelki és testi programmal összekötve. Voltak szép szavak szóló és csoport énekek, választékok és a mi legifjabb énekkarunk örvendeztetett bennünket szép angyali hangokkal. Petrikó Julianna vezetésével. Mivel még mindig Pásztor nélkül vagyunk, meghívtuk a mi kedves szomszédunkat, a Gary-i gyülekezet pásztorát Fodor testvérünket, ki önmagával tett eleget kérésünknek. Szép számmal jöttek el vele. Fodor tv. szölte az Ur igéjét lelkesen és utána a Gary-i énekkar örvendeztetett meg bennünket egy énekkel. Azután lementünk az alsó terembe, hol finom vágott hus (fasért) jó melegen lett felszolgálva savanyúsággal és finom háziilag készült sütemény és kávéval. Voltak jó sütemények készíítve eladásra. Kedves barátaink is szép számmal jöttek el és elfogyott minden. Még a mi kedves Chicagói testvéreink is itten voltak.

Tehát hála Istennek nem haldoklunk itt a vadnyugaton, hanem Isten kegyelme által élünk és dolgozunk.

Az Ur nem hagyott el bennünket, velünk volt a múltban és hiszük a jövőben is velünk fog lenni, ha hűek leszünk Ő hozzát. Az Uré a dicsőség.

Petrikó J. Imrené, N. E. jegyzője.

A BOLDOGSÁG KÖVE.

Megtaláltam a boldogság követ, mondotta örömmel az egyik megtért hívő. — Kérdezték tőle: — Mi az? — Hol van? — Nogyan lehet birtokába jutni — Ez volt a rövid felelet: "Fizessetek meg mindenkinek, akinek csak tartoztok". Mig egy lélek emberekkel és Istennel szemben amennyire lehet nem tesz eleget kötelességének, boldog nem lehet.

A NILUS ZSILIPJEI

A Nilus folyóra hatalmas gátat építettek, amellyel szabályozni akarták a víz folyását, áradását. Óriási zsilipeket alkalmaztak rá. S az egész hatalmas szereket kinyitható és bezárható egyetlen villanygombbal. Csak egy kis gombocskát kell megnyomni és kinyílnak az óriási zsilipek és megindul az ár. Minden lehetségesek a hívőnek annak nagyságánál és hatmánál fogva.

IFJUSÁGI ÉLET

Rovatvezető:

MISS HELEN FEKETE,
225 East 80th St., New York, N. Y

The Way of Love.

The other day I heard a beautiful story about a little village in France where the entire inhabitants were celebrating a feast day — a traditional custom of the village.

For the occasion a mayor from England was invited who was very reserved. It so happened that the day was very beautiful — all windows were opened and flowers were placed everywhere. Huge vases full of all kinds of flowers were placed along the streets a short distance apart. When the mayor from England was driven through the village streets with the village mayor, he beheld that which he had never before witnessed. Everybody was happy; the flowers were taken from the vases and the people threw them at one another. They embraced each other in joy and sang merrily. Every now and then some-one throw a flower at the English Mayor who was too stiff and reserved to return the compliment by throwing a flower at the throng also. Finally, getting accustomed to the people the Mayor stiffly picked a flower and just threw it at the people in an underhand way — then he threw another and another and still another until he had entirely forgotten his dignity and threw the flowers by the armful. It was a happy occasion for the Mayor. All day long and far into the night the people went about showing love for one another — and they were happy about it.

When the Mayor returned home to his own reserved village, he proclaimed a holiday just like the one he had witnessed. The village funds did not allow money to be spent on flowers so the Mayor himself paid the expenses for the purchase of the flowers to be placed along the streets to be used by the people to throw at each other signifying that they loved one another. The Mayor was enthusiastic over his idea and reveled over his plans. It was going to be as joyous as he could possibly make it.

The appointed day came. It rained. The people were glum and sourfaced. When the time came for the throwing of the flowers, everybody did it without any feeling of love whatever toward the other. One woman throw a wet rose which happened to spot another's dress. The latter scowled be-

cause of the soiled gown and threw the flower back in anger. Soon there was a brawl.

Many of the rain soaked flowers fell in the mud and the people started to throw them at each other until everyone was so full of mud that they could not be recognized. The little bungalows which were beautiful white-washed or painted for the occasion became all smattered with mud. One man broke another's windows who in return broke his and before long everybody was breaking some one else's windows. Before an hour had passed the entire village was smattered with hatred toward one another rather than the intended love element instilled within each villager — and the plan as you see had failed for there was no Love. "Though I speak with the tongues of men and of angels and have not Love, I am become as sounding brass, or a tinkling cymbal."

We have all sometime or other planned and beautiful plans. Some plans have succeeded and others have not. Because our plan may have failed, let us not think we ourselves have failed. There is always a better plan and put it to a test.

WELLAND, ONT., CANADA.

A zenekar szeptember 26-án egy kellemes estét rendezett, hogy az istentelen hangulatot zenével visszaverje. Ami különösen érdemes a megjegyzésre az ifjak készítettek ezt az elfelejtethetetlen estén lefolyt programot. Az ifjak a huszadik században rendeznek sok mindent, de ritkán az Isten dicsősége valámit. Az igaz, nehéznek látszik az ifjak harca, mert Canadában van is mivel harcolniuk. A háború után kivándorolt magyarjaink egészen megvannak fásolva, keményedve. De a mi ifjaink jellege mint sok keresztyén harcosé: "Istennel van erőnk!" Ezt a harcolni kívánczó vágyat tettekben is bebizonyították, mikor négy géppel kirándultak, Hamiltonba, hogy az ott levő magyarokat fölrázzák a megtért hangszereknek a hangjaikkal. A hangszerek had viseltek, de mégis harsogtak az Isten dicsőségére játszott énekektől. Igazán mondhatjuk, hogy nem az a szép dob vagy kürt, amely most lett kihozva az üzletből, hanem az amellyel Istent szolgálják.

NÖEGYLET. Ahol ifjak vannak ott kell hogy legyen egy Nöegylet is.

Tehát úgy vagyunk mi is, hogy nekünk is vannak Máriáink. Mikor eljöttem Canadába azzal ijesztett egy testvérünk a Canadai határnál, hogy a Canadaiak csak tojással élnek. Többek között azt mondta: hogy maradjak ott. Most gondoltam át a dolgot, hogy miért ajánlotta az ott maradást egy szombaton este Körülbelől azért, hogy vasárnap jól lakjak csirkével még, mert hát sajnált talán, hogy már többet nem is fogom a szárnyas állatokat látni. No, de ennek dacára a Welland nőegylet lemeszároit harminckét jól megnöt kakast és az estének végeztével mind elfogyott. De hogysne fogyott volna el, mikor a csirkén élő amerikaiak is át jöttek. Tehát a vacsora jól sikerült.

Ezennel köszönetet mondunk a Buf-faloi testvéreknek. Köszönjük a Kinda testvérünk szolgálatát, és mind azoknak akik segítettek az estét sikeresé tenni.

Karácsonyunk is szép volt. Előadtuk a "Karácsony" című nagy értelmű darabot. Imaházunk megtelt annak dacára hogy a tél is keményen beköszöntött Welland, Canadába. A Szent Mikulás is megérkezett időben annak dacára, hogy üzeneteiből azt éreztük, hogy lassan haladt mifelénk, mert sürgönyt küldött az utból.

Jézus Krisztusunk születése napját próbáltuk megkülönböztetni ennek az orosz származású Mikulásnak napjától, amely az elmében él valóságban pedig nem. Karácsonyi célunk az volt, hogy az Ur ismétlje meg születését a mi életünkben, hogy milyen célt értünk el azt csak megfogja magyarázni, mondani a megérkezett Újév amelyet térgyeinken esdve vártunk.

Imátkozzanak a testvérek mindenhol a Canadában élő kemény magyarjainkért. Szeretettel Mentő Gábor.

HATAROZZ MA!

A háborúban halálos sebet kapott egy katona, akit atyja hasztalan igyekezett keresztyén életre vezetni. Sülyös seblázában volt, mikor nővérétől levelet kapott. Egyik barátjával olvastatta fel. Ebben ez volt az utolsó mondat: "Oh, kedves testvérem, még most sem fogadod el Megvátónkat?" A halálkló fel akart egyenesedni kérdezve: "Mit irt, mit olvastál?" De oly gyenge volt, hogy visszahanyatlott és nagyon halkan csak annyit mondott: "Már késő!" — Neked még nem késő. A Mester hív, hogy vele együtt meghalj a bűnnek és halálával megváltsa életedet.

VASÁRNAPI ISKOLA

Rovatvezető:

REV. ALEXANDER KINDA,
350 Austin St., Buffalo, N. Y.

NEM KELLETT EGY MILLIÓ DOLLÁR.

A valóságok listájára van az följegyezve, hogy néhai Billy Sunday világhírű evangélistának az egyik mozi vállalat egy millió dollárt ígért, hogy hagyja ott a szószerket és lépjen a színpadra. Istennek ez a kiváló embere nem fogadta el az ajánlatot, inkább megmaradt az Evangélium prédikálásának néhez és legháládátlanabb munkájában, mint, hogy színpadra menjen. Kedves neje jelenlétében mondta egy hatalmas közönség előtt, hogy a férje reggeli legelső dolga a Biblia olvasás volt. Még a telegramot sem vette kezébe, amíg nem olvasott a Bibliából. Ennek a világhírű embernek egy néhány velős mondatát akarom idézni.

1. A házat kőből, téglából, vasból és más ezekhez hasonló anyagból építik, de az otthon a szeretet cselekedeteiből lehet fölépíteni.

2. Mikor taníthatja meg az anya a gyermeket az ágybamenő imára, amikor az ő térdei gyakrabban vannak a kártyázó asztal alatt, mint a gyermek ágya előtt?

3. Az erkölcsi, társadalmi és vallási befolyás az otthonban kezdődik.

4. Nagyon sok családfő (apa és anyja) jelenlétében mindent csinálhatnak az otthonban, amelyben nincsen erkölcs sem vallás.

5. A nemzeti élet nem emelkedik magasabbra sem nem esik alacsonyabbra, mint az otthoni élet.

5. Én nem hiszek egy olyan anyának vagy apának, aki másnak mennyországáról beszél és az otthonából pedig poklot csinál.

7. Én nem hiszem, hogy az az ifjú, aki egészséges családi neveltetésben részesül legyőzi az érvényesülés akadályait.

8. Aki a gyermekét nem tudja nevelni, majd az állam fogja őt helyettesíteni.

9. Az olyan szülő, aki este nyolc órákor az ágyba megy és engedi vagy nem törődik azzal, hogy gyermekeit a rendőrök kakasszóláskor kergessék, az a tűzoltók legmagasabb létrájával sem tud benézni a Mennybe.

10. A sportolni tudó, zöld mellényű kidagadt szemű, vágóhidhoz hasonló lehető ifjúra úgy néznek a munkaadók, mint a hamis pénzre.

11. A törvénytelenesség hullámai, mely végig és keresztbe sepepte az or-

szág határait az otthonoknak lehet felronni.

12. Sok gyermeket nem a javító intézetbe kellett volna küldeni, hanem meg vesszőzni és az ágyba küldeni.

13. Amerikának 2 millió otthonában nincs Biblia és az egyháztagok 55 százaléka nem ismeri a bibliát.

14. Amikor az ördög elrabolja a gyermek jó tulajdonságait legutoljára azt rabolja el, amit a szüleitől tanult — ah de gyorsan kirabol az ördög némely gyermeket.

15. Az életben a legszomorúbb eset az, amikor az otthon elveszíti az igazi befolyást a gyermekekre.

16. A világnak szüksége van bátor, harcias emberi ifjakra, akik nagyra becsülik az anyaságot és gyűlölik a bűnt. A munkát pedig jobban szeretik, mint a bort, a jellemet, mint a pénzt, az erényt mint a rosszkaszt és a Bibliát, mint a billiárdot.

17. A világnak szüksége van olyan lányokra, akiknek magas az anyaság ideáljuk, akik többet gondolnak a tisztességre, mint a ruhára, többet gondolnak a bölcső felől mint a kártyázás felől, az olyanok ösztöne engedelmes anyák lesznek és engedelmes feleségek.

18. Ha az apák megbuknak az baj, de jaj annak a családnak, ahol az anya is megbukik.

19. A világnak a legjobb barátja az imádkozó anya.

20. Amely vihar felborítja az otthon csónakát az felborítja az állam hajóját is.

Ezek azok a hallhatatlan mondások amely elhangzott Billy Sunday ajkairól. Mennyire időszerű mondások ezek. Mi szülők tele vagyunk panasszal, de ha a panaszkodás helyett körül néznünk saját portáinkon és éles megbírálás alá helyezzük az egész familiát és annak viselkedését, beszédét, állításait és tagadásait vagy dicséreteit lehet, hogy más szemüveget kellene csináltatni és pedig olyant, amely nem csak mást lát meg, hanem magát is meglátja. A közönyös szülő Isten ellenségének a munkatársa.

Kinda Sándor.

UJDONSÁG.

Ilyen még nem volt. Buffaloi vasárnapi iskola kihívta a Cleveland West Sidei gyülekezetet vasárnapi iskoláját a misszióval együtt megjelenési versenyre. A versenyt február hatodikán kezdtük meg és húsvét vasárnapján végeztük be. Kiinduló pontok megszámláltuk ja-

nuár első négy vasárnapján, hogy mennyi volt az átlag és úgy találtuk, hogy a Clevelandiaknak a Huntsburgi misszióval átlag 80 volt és ezzel szemben Buffalóban 70-en. Tehát minden megjelenés úgy az egyik oldalon mint a másikon 10 point nyereséget jelent az alap számok fölött és ha visszaesés lesz akkor minden egyes személy 10 point veszteséget jelent. A clevelandiak az első vas. 84 és a másikon 93 voltak, ami összesen a két vasárnap 17 új megjelenőt nyertek. Az alap 800 ponthoz 170 pontot hozzá adunk, akkor a Clevelandiaknak 970 pointjuk van. Buffalo az első vasárnapon 69 és második vasárnapon 77 számolt. Az alapszám 700 point és nyereség 60 point összesen 760 point. Így a Clevelandiak a győztesek az első két vasárnapokon. Ugy van (kérem szívesen) még pedig 110 pointtal vannak elől. Ez ugyan nem csüggeszt el minket Buffaloiakat, mert a magyar közmondás azt mondja: "Fordul a kerék".

Ez ideig nagyon élvezetes a verseny. A buffaloiak minden hétfőn egy postakártyán tudatják a megjelenők számát és a Clevelandiak és a Huntsburgi misszió is hasonlóképpen tudat minket.

Hasonló jókat kívánunk más gyülekezeteknek is.

A HÁLA UTJA.

A chicagói nagy tüzvész után D. L. Moody New Yorkba ment pénzt gyűjteni. Egy gazdag emberhez utasították, aki tényleg nagy összeg pénzt adott a tűzkárosultaknak, sőt a város gazdagjaihoz is elkísérte, úgyhogy ugyancsak gazdag aratása volt. Mikor az állomáson elváltak egymástól, Moody megszorította kezét ezekkel a szavakkal: "Ha Chicagóban jár, keressen fel; szeretném meghálálni szívességét." Mire az így szólt: "Ne várjon rám, kedves barátom; hálálja meg a legelső embernek, aki kopogtat az ajtaján!"

A KERESZTYÉN NEM

HAZUDHAT.

Aquinói Tamással, a középkor nagy bölcselőjével sétált egyszer egy ismerőse. Egyszer csak hirtelen felkiált a tréfáskedvű barát: "Ni, ott repül egy ökör". Tamás csodálkozva néz fel a levegőbe s erre nagyot kacag a társa: "Hát elhitted azt a képtelenséget, mellyel meg akartalak tréfálni?" "Inkább elhittem — vqlaszolt a bölcs, — hogy egy ökör repül, mint hogy egy keresztyén hazudjék."

Tények — Vélemények

UNITED STATES Amerikában most strájkol a nagytőke. Ezelőtt senki sem mert volna ilyesmit még csak gondolni sem. Teljesen felfoghatatlan volt egy ilyen strájk az oka. Ma azonban már nyílt dolog, hogy került a tőkének oka reá. — Nem fizetés emelés, nem munkaidő rövidítés, hanem saját hatalmuk megőrzése és profitjuknak magasabbra való nevelése. — Mig a munkás nagyobb darab kenyérért harcol, — addig a kapitalizmus nagyobb haszonért.

Ha megértenénk Isten Szent Lelkének nyilatkozatát Dávid által: "Az Uré a föld és annak teljessége". — Mi a föld kincsei felett csak sáfárok vagyunk másként történe minden.

NEW YORKBAN egy brutális nő egy 7 éves kis leánykát minden nap agyba-főbe vert. A kis leányka pedig félve asszonyától állandóan félve sikoltott. A szomszédok rendőrt hívtak, kik megvizsgálták a helyzetet. Kitűnt, hogy a gyermek egyik elhalt rokonának a gyermeke. — Dühösen jelentette ki a kérdőre vont asszony: "Ez a gyermek senkinek sem kell."

AMERIKÁBAN Arthur J. Altmeyer, a Security Board elnökének nyilatkozata szerint 36,000,000 fizetés és munkás bíró társadalmi biztosítással, s valamint 2,100,000 szükségét szenvedő egyén; — agok, vakok és eltartásra szoruló gyermekek kapnak rendszeres segélyt a szövetségi, állami vagy helybeli pénzalapokból.

KEDVEZŐ ALKALOM!

Minden tv. és tv. nőnek ismét alkalmat ad a Szeretet Egylet, hogy mindenki 18 évtől 60 éves korig beállhat a Szeretet Egyletbe. Orvosi vizsga nem kell, de megkívánatik, hogy a beállandó egészséges legyen. E kedvezmény 90 napig van (január, február, március). — A beállási díj csekély 50c. tagsági díj \$1.05. Havi díj nics. Halál esetén ahány tagja van az egyletnek, annyi dollárt kap az elhunyt hátramaradottja.

Szeretettel fölkérünk minden prédikátor testvért, pártolja e nemes intézményt.

Bővebb felvilágosításért forduljon az alábbi címre.

G. DOBRA, 2889 E. 102 Street, Cleveland, Ohio.

FIGYELEM! FIGYELEM

Az újénekeskönyvre való előjegyzés mellett szeretettel kérjük testvéreinket általában, hogy kezük nál levő újénekeket azonnal küldjék be Lapunk szerkesztőségébe. A mű csak úgy lehet teljes, ha minél többen hozzá járulunk annak előállításához. Fordításra való ajánlatokat is elfogadunk. Ha esetleg valakinek van angolban kedves éneke, mit szeretne magyarul énekelni értesítsen felőle és mi ha jónak látjuk átültetjük magyarra.

A munka már folyik az újénekes körül, tehát gyorsan kell cselekedni.

Szeretettel Petre Gábor

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.

több mint 21 éves multal rendelkezik s mint olyan hivatásnak híven megfelelt. — Ezelőtt tagjai után egy dollár életbiztosítást is fizetett, míg mostan csak betegsegélyi alapon működik. 65 centes havidíjért betegség esetén 6 dollár heti betegsegélyt ad. Beállásdíj nincs. — Jelenleg a tag sága úgy mint az alaptőke biztos. — Bővebb felvilágosításért forduljon bizalommal az Egylet titkárához az alábbi címre:

Mr. GEO. LOVAS
2030 W. 47th Street Cleveland, O.

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

Irodalmi pénztárnok:
REV. ALEX KINDA
350 Austin St. Buffalo, N. Y.

Menházi pénztárnok:
REV. STEPHEN BERTALAN
619 Landsdown Blvd. Youngstown, O.

Szövetségi pénztárnok:
Rev. A. STUMPF
14 Silliman St. Bridgeport, Conn.

Nőiszövetség pénztárnoka:
Mrs. M. MAJOR
38 Hartwel St. New Brunswick, N. J.

Árvák pénztárnoka:
MRS. HELEN LOVAS
709 Washington St. Akron, O.

Ifjúsági Szövetség Pénztárnoka:
JOSEPH CEROKY
R. F. D. No. 2 Garettsville, Ohio

East 79th and Grand Service Station

Telefon: ENdicott 9463
GENRAL AUTO REPAIRING
Tire—Battery Sales and Service
Megbízható pontos kiszolgálás, méltányos árak mellett.
J. S. TOMORY és J. J. KLIMEK
2749 E. 79th St. Cleveland, Ohio

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő
GROCERY ÉS BUTCHER üzletében
méltányos árak mellett előzékeny és
pontos kiszolgálásban részesül a
vevő közönség.

9518 YEAKEL AVENUE
Cleveland, Ohio (L-7-7)

Bodnár A. Lajos

Magyar temetkezési intézete
éjjelnappal a magyarság szolgálatára
készen áll.

3929 Lorain Ave. Cleveland, Ohio
Telefon: MELrose 3075-3076

KEGYELETES SZOLGÁLAT MÉLTÁNYOS ÁRAK GYASZ

ESETÉN
GONDOLJON

Molnár János

temetkező és vizsgázott balzsamozóra
— Nem kell előre fizetni —
8671 DEARBORN AVENUE
Detroit, Michigan

Telefon: FRanklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar
TEMETKEZÉSI VALALKOZÓ
Akron és környékén
96 E. South Street Akron, Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de
esakis úgy ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese
tisztá, jó tejanyagot árusít
Próbálja ki Ön is!
76 Bridgeman St. Buffalo, N. Y.